

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

6 сентября

2000 г.

Среда

№ 201

(22116)

‘МЫ НЕ ПОГЖОБВЯВЪ НОИ ПОСОБЪ РГТРАЮЪ  
НА ИСТОРИЧЕСКИЙ ОЪ ПИКУЛЬТУРАШИ НАРОДОВ,  
СОЗДАТЬ РОЧЪ В ГАРАНТИИ И НОГО ЧАСТИ ВОТО РАЗВИТИЯ  
В РЕТЬЕМЪ СЯ В ЕТИ И ДВАДЦАТЬ ГЕРВОМВЕКЕ’



Нью-Йорк, сообщают специальные корреспонденты **САКИН-ФОРМИ**: в канун “Саммита тысячелетия” Организации Объединенных Наций, 5 сентября в Нью-Йорке приступил к работе “Круглый стол” – “Диалог цивилизаций”. Он состоялся по инициативе

Президента Исламской Республики Иран Мохаммеда Хатами и при поддержке ЮНЕСКО. В работе форума принимают участие лидеры многих стран, главы правительств. Делегацию Соединенных Штатов Америки возглавляет Государственный секретарь **Мадлен**

Албрайт. Широкое представление и делегация России. Форум вступительным словом открыл Генеральный секретарь ООН **Кофи Аннан**. К собравшимся обратились с речами господин **Мохамед Хатами**, Генеральный директор ЮНЕСКО **Коширо Мацуура** и другие. На форуме прозвучала речь Президента Грузии **Эдуард Шеварднадзе**: “Дамы и господа! Я считаю знаменательным и даже знакомым тот факт, что мы собрались для беседы о культуре, толерантности и глобальном диалоге в ходе “саммита тысячелетия”, когда человечество вступает в совершенно новую эпоху. Проблемы, которые мы обсуждаем, не менее актуальны сегодня, чем тысячелетия назад. Можно осуждать существующую реальность, но следует, в

первую очередь, признать ее и выработать концепцию самого диалога. В этом смысле я высоко ценю усилия инициаторов и организаторов встречи – Генерального директора ЮНЕСКО господина Коширо Мацуура и Его Превосходительства Президента Хатами, очень точно уловивших суть глобальной дилеммы зари 3-го тысячелетия: ведь когда ученые предрекают нам “войну цивилизаций” именно в новом тысячелетии – эпохе интереса и окончательного раскрытия генома человека, – мы вынуждены задаться вопросом: неужели несколько тысячелетий, прожитые человечеством, не позволяют ему использовать накопленный опыт, чтобы всеобщая мечта о мирном сосуществовании и взаимодополняемости культур действительно воплотилась в жизнь. А новые технологии лишь способствовали взаимному обогащению, но не развитию человеконенавистнических теорий об “изначальной ущербности” тех или иных культур. История доказала, что нет ущербных цивилизаций: человек по природе своей, как существо мыслящее и чувствующее, – предрасположен к идеалам добра и справедливости – общим для всех религий и цивилизаций. Я представляю маленькую страну с ве-



ликвой традицией многонациональности, многоконфессиональности и мудрости толеранства. За всю многовековую историю Грузии не было эпохи, когда бы нашу страну с христианской, православной культурой не украшали и другие гуманистические культуры, в том числе великая исламская культура. Мусульмане Грузии всегда чувствовали себя равноправными гражданами, так же, как сыны и дочери Израиля. В этом смысле, понятия и традиции, ставшие затем основой ценностей “гражданственности” и “равноправия” – изначально присущи Грузии, – вобравшей в себя и обогатившей свою национальную культуру великими гуманистическими идеалами иранской, турецкой, византийской, русской и европейской цивилизаций. Это не только культура, но и государственная традиция – естественно ставшая для нас приоритетом. И в то же время, Грузия является примером не войны и вражды, а взаимодополняемости культур, пришедшей не к упадку, а

к расцвету национальной культуры. Наш народ не только сумел сохранить национальную самобытность благодаря (а не вопреки) культурному плюрализму, но и придал национальной грузинской этнокультуре новые цвета и новое звучание. Не вижу противоречия в желании сохранить свое сокровенное, изначально национальное “эго” – со столь же естественным стремлением приобрести к другой культуре. Именно в этом я усматриваю современное воплощение идеала “выбора” – не как отрицания, а как обогащения и развития. Как Президент Грузии считает себя вправе предложить вам провести следующее заседание “Круглого стола” именно в Тбилиси. Не скрою, что считал бы столицей своей Родины достойным местом для организации подобных встреч или даже основания штаб-квартиры постоянно действующей международной структуры, которая сможет систематизировать и координировать наши общие усилия.

Окончание на 3-й стр.

## ОБНАРУЖЕНЫ ОРИГИНАЛЫ АКТА О НЕЗАВИСИМОСТИ И КОНСТИТУЦИИ ГРУЗИНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ 1918-1921 ГОДОВ

Оригиналы Акта о независимости и Конституции первой Грузинской демократической республики (1918-1921 годы) привезет в ближайшее время из Женевы в Тбилиси председатель Парламентской комиссии по вопросам миграции и делам соотечественников за рубежом депутат Гурам Шарадзе. Как сообщил Шарадзе ПРАИМ-Ньюс по телефону из Женевы, оригиналы этих истинно бесценных документов он обнаружил в личной коллекции Лии Флур, ученицы основателя кафедры грузинского языка и литературы Цюрихского университета Кити Чхенкели. В архиве находятся также оригиналы Государственного герба и Государственного флага Грузинской демократической республики. Эти реликвии Лии Флур в свое время передала Макрине Чхенкели, супруга министра иностранных дел первой Грузинской республики Акакия Чхенкели.

## ДЛЯ ГРУЗИИ НЕПРИЕМЛЕМО ПРЕДЛОЖЕНИЕ РОССИИ

Власти Грузии считают неприемлемым в случае введения визового режима с Россией осуществление для приграничных территорий режима упрощенного пересечения границы. Как сказал ПРАИМ-Ньюс заместитель министра иностранных дел Грузии Мераб Антадзе, визовый режим должен распространиться по всему периметру границы, причем конфликтные зоны должны находиться под особым контролем. МИД России в понедельник предложил Тбилиси возобновить переговоры по визовому режиму, при этом Москва настаивает на введении режима упрощенного пересечения границы для жителей приграничных регионов. Такой подход российской стороной активно поддерживают в Сухуми и Цхинвали.

## СЕРГЕЙ ШАМБА СТАЛ ГРАЖДАНИНОМ РОССИИ

«Министр иностранных дел» правительства сепаратистов Сергей Шамба сообщил ПРАИМ-Ньюс, что получил российское гражданство, и это облегчает ему зарубежные поездки. По его словам, большинство из более чем трехсоты тысяч населения Абхазии имеют, кроме абхазского, гражданства России, Турции или - в Гальском районе - Грузии, поэтому предстоящее введение визового режима между Россией и Грузией «не будет болезненным для Абхазии». Шамба отметил, что российское гражданство имеют многие руководители Абхазии, однако он воздержался уточнить, есть ли среди них Владислав Ардзинба. Оформление российского гражданства происходит в основном в Москве или Сочи, отметил Шамба.

## КРАСНЫЙ КРЕСТ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ...

Международная конфедерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца обнародовала заявление о том, что на три государства СНГ - Грузию, Армению и Таджикистан - надвигается угроза голода, вызванная невиданной засухой, поэтому эти страны нуждаются в срочной продовольственной помощи. В интервью ПРАИМ-Ньюс министр сельского хозяйства и продовольствия Давид Кирвалдзе высказал благодарность международному сообществу за проявленное внимание. Он сообщил, что со дня на день ожидается решение о помощи Грузии со стороны Всемирной продовольственной программы и Международной организации сельского хозяйства и продовольствия ООН. По словам Кирвалдзе, только сфере сельского хозяйства страны засуха причинила ущерб более чем в 400 миллионов лари. Сельское хозяйство - крупнейшая отрасль национальной экономики Грузии, ее удельный вес в Валовом внутреннем продукте страны - 28 процентов. В этой сфере занято 1,3 миллиона человек, или 55 процентов трудоспособного населения.

# НОВОСТИ

# ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

## САММИТ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ



за неделю до открытия Олимпиады не имеет морального права покидать страну.

Те, кому не достанется слова на юбилейной ассамблее, получат свои три минуты на одном из четырех тематических семинаров (примерно по 40 лидеров в каждом), которым предстоит изучать инициативы Генерального секретаря ООН. Но и тут организаторам пришлось туго — практически все участники

### РАБОТА ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОВЕТА СНГ ПОКА НЕ ПОТЕРЯЛА СМЫСЛА

**Председатель Подкомитета по делам СНГ Парламента Грузии Ираклий Гогава считает, что, несмотря на решение России о выходе из Бишкекского соглашения о безвизовом режиме передвижения граждан, назначенное на ближайшую среду заседание Экономического совета СНГ пока не потеряло смысла.**

В то же время в интервью ПРАЙМ-НЬЮС Гогава отметил, что, если подобные шаги Москвы могут привести к свертыванию торговых отношений между двумя странами, считает Ираклий Гогава. Он сообщил, что на очередное заседание Экономического совета СНГ в Москву отправится делегация представителей МИД и, возможно, Министерства экономики, промышленности и торговли Грузии. Ожидается, что одной из основных тем на заседании Экономического совета СНГ станет вопрос о формировании на пространстве Содружества зон свободной торговли.

Во многих столицах мира в течение нескольких последних дней по случаю Саммита тысячелетия появилась наружная реклама — «ООН работает для вас». Грандиозна международная встреча в верхах открывается в Нью-Йорке в среду.

В одном месте соберется рекордное число монархов, президентов и премьер-министров, чтобы обсудить судьбы человечества, которое к концу тысячелетия успеет создать себе тысячи препятствий: глобальный рост населения вызывает опасность голода, после мировых войн пришло время региональных конфликтов, лицо экологические проблемы, СПИД... Так что самое время мировым лидерам поразмыслить над тем, как жить дальше.

Организаторы выйдут из сил, попытавшись переломить ооновскую традицию: если юбилейный саммит ООН в 1995 году был просто торжественным мероприятием, на которое ушла куча денег, то нынешний, еще более представительный форум должен стать «рабочим».

Самой большой головомойкой стал, разумеется, регламент: далеко не всякий оратор из числа мировых лидеров может уложиться в пять минут. Президент Венесуэлы Уго Чавес, например, честно предупредил, что на такое не способен.

Еще сложнее с Филадельфией, где Филлошевич, пхень-дедем Кастро, который вновь решил покрасоваться в Нью-Йорке, в отличие от Саддама Хусейна, который, впрочем, вообще давно никуда не ездит и к тому же серьезно болен, объявленного в межконтинентальный розыск

Милошевича, пхень-дедем Кастро, который вновь решил покрасоваться в Нью-Йорке, в отличие от Саддама Хусейна, который, впрочем, вообще давно никуда не ездит и к тому же серьезно болен, объявленного в межконтинентальный розыск



### В ОКРЕСТНОСТЯХ ПОТИ ПРОИСХОДИТ УТЕЧКА МЕЛАНЖА

**Работы Потти и Хоби на западе Грузии являются на грани экологической катастрофы, утверждает директор Института физики и органической химии Академии наук Грузии Астандиль Дольдзе.**

Как он сообщил ПРАЙМ-НЬЮС, в населенном пункте Чаладиди в 20 километрах от города Потти из спецхрана произошла утечка меланжа, являющегося одним из компонентов ракетного топлива. По словам Дольдзе, если произойдет утечка в семь находящихся в хранилище 120 тонн меланжа, то природе этого региона будет нанесен непоправимый ущерб, а среди местного населения резко возрастет число опасных легочных заболеваний. Для предотвращения этой катастрофы в свое время решением Президента страны Эдуарда Шевардnadze было предусмотрено выделить в нынешнем году Институту физики и органической химии 30 тысяч лари, однако соответствующие структуры не спешат выполнять президентские распоряжения, сказал Дольдзе. По оценкам специалистов, СССР оставил в «наследство» Грузии более 1000 тонн меланжа и самана. Эти компоненты ракетного топлива хранились в окрестностях сел Мериа близ Кутаниси, в селе Согануги в окрестностях Тбилиси и в районе села Чаладиди на западе страны. Наибольшее количество подлежащего немедленной переработке меланжа — 480 тонн остались в хранилище у села Мериа.

«Наступление третьего тысячелетия дает единственной всемирной — в плане ее членского состава и ее областей деятельности — организации своевременную возможность выявлять проблемы, которые будут стоять перед ней в будущем, и заниматься творческим процессом укрепления и усиления этого уникального института».

Генеральный секретарь Кофи АННАН

17 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 53/202, в которой она постановила провозгласить пятнадцатую сессию Генеральной Ассамблеи, которая откроется 5 сентября 2000 года, «Ассамблеей тысячелетия Организации Объединенных Наций», а также назвать «Саммит тысячелетия Организации Объединенных Наций». Поддерживая выдвинутое Генеральным секретарем предложение о проведении Ассамблеей тысячелетия и Саммита тысячелетия, Генеральная Ассамблея выразила убежденность в том, что переходный период на рубеже веков представляет собой уникальный и символически значимый момент для государств — членов Организации Объединенных Наций в плане

выработки и утверждения активной позиции Организации Объединенных Наций в новую эру.

Когда главы государств и правительств государств — членов Организации Объединенных Наций соберутся в центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке для участия в Саммите тысячелетия, который начнется шестого сентября 2000 года, это будет, по всей вероятности, самая крупная в истории встреча глав государств и правительств. Саммит даст историческую возможность договориться в отношении проведения углубленного обзора роли Организации Объединенных Наций в решении проблем, которые поставит перед ней новое столетие.

В рамках подготовки Ассамблеей тысячелетия и доклада Генерального секретаря, который должен быть представлен Ассамблее тысячелетия, в целях изучения мнения гражданского общества в отношении этой Ассамблеи, были проведены пять неформальных региональных слушаний: в Бейруте — для Западной Азии, в Аддис-Абебе — для Африки, в Женеве — для Европы, в Сантьяго — для Латинской Америки и Карибского бассейна, в Токио — для Азиатско-Тихоокеанского региона.

непрерывно хотели войти в одну рабочую группу с Биллом Клинтонем. Крупно не повезло алжирскому президенту Бутефлике — «крутой стол» под его председательством пройдет в последний день саммита, когда многие коллеги уже разедутся по домам.

Самое важное, как обычно, будет происходить в кулуарах и на семинах запланированных двусторонних встреч.

Ожидается, что ООН вновь сформулирует глобальные цели: борьба с бедностью, всеобщее образование, укрепление безопасности, защита окружающей среды.

### БЫВШИЙ ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЛИВАНА ПРАЗДНУЕТ ПОБЕДУ НА ВЫБОРАХ



В воскресенье в Ливане завершился второй этап парламентских выборов. В понедельник к вечеру стали известны официальные результаты подсчета голосов, составившие 18 мест из 19, причем 19-е место досталось представителю фундаменталистского движения «Хезболла», вытеснившего на нынешних выборах в союзе с движением Харири. Таким образом, Харири, получивший шесть мест во время первого этапа выборов, возглавит депутатскую группу общей численностью в 24 человека. На прошлых выборах он сумел провести в парламент лишь 16 сторонников. Удачными прошедшие выборы оказались и для других оппозиционеров, в том числе из числа шиитов, например, для представителя движения «Хезболла». Так, на

своих соперников. В результате он и кандидаты из его списка получили 18 мест из 19, причем 19-е место досталось представителю фундаменталистского движения «Хезболла», вытеснившего на нынешних выборах в союзе с движением Харири. Таким образом, Харири, получивший шесть мест во время первого этапа выборов, возглавит депутатскую группу общей численностью в 24 человека. На прошлых выборах он сумел провести в парламент лишь 16 сторонников. Удачными прошедшие выборы оказались и для других оппозиционеров, в том числе из числа шиитов, например, для представителя движения «Хезболла». Так, на

### БЫЛБИНО ОДОБИЛИ ГРЕКА NEW YORK TIMES



Кандидат в президенты США Джордж Буш допустил оскорбительное высказывание адрес репортера газеты New York Times. Во время митинга, посвященного Дню труда, Буш, не зная о том, что его микрофон включен, обратился к своему партнеру по выборам Дику Чейни, сказав: «Здесь находится Адам Клаймер (средний козел) (буквальное выражение major-league asshole) из Нью-Йорк Таймс». Буш был недоволен статьями Клаймера, критиковавшими его как губернатора штата Нью-Хэмпшир. Сам репортер заявил, что «глубоко разочарован языком губернатора», сообщает Reuters.

### ПОКОНЧИЛИ ТЯЖЕЛЫЙ ИЩОК ОБОБЩАЮЩЕГО АГЕНТА

Уголовному суду Бруклина предстоит рассмотреть не совсем обычное дело. По обвинению в «физическом насилии против степени» перед судом предстанет 55-летняя Иоланда Бобб.



В Нью-Йорке, во время воскресного праздника, на котором присутствовали бипл и Хиллари Клинтон, эта женщина пыталась пройтись к первой леди США. Однако сотрудник спецслужб ее не пропустил, причина выяснится во время судебного заседания.

и тогда она укусила его. По сообщению Reuters, укусы оказались настолько серьезными, что секретного агента пришлось доставить в больницу и там обработать ему рану. Пока неизвестно, узнала ли миссис Клинтон об этом инциденте, а также непонятно, почему Иоланда Бобб так хотела встретиться с первой леди США. Скорее всего,

### УСТАНОВЛЕН ЛИЧНОСТИ УЧАСТНИКОВ И ОРГАНИЗАТОРОВ ИНЦИДЕНТА В ЦАЛКСКОМ РАЙОНЕ

**Следствием установлены личности четырнадцати участников и организаторов инцидента, произошедшего в начале августа в селе Хароба Цалкского района, заявил на совещании администрации региона Кеомо Карпли краевой прокурор Симон Мачавариани.**

При этом он не конкретизировал личности этих людей. По его словам, ходу следствия мешают обстоятельства, что многие участники и организаторы инцидента в настоящее время находятся в Греции или России. В начале августа нынешнего года в селе Хароба Цалкского района произошла стычка между переселенцами из Аджарии и местными жителями, в результате которой несколько переселенцев получили увечья. По словам Мачавариани, дела находящихся в Цалкском районе участников и организаторов инцидента прокуратура передает суду, дела остальных же будут рассмотрены отдельно.

### У РОССИИ НЕТ ПРЕТЕНЗИЙ К ГРУЗИИ, ПО ОРГАНИЗАЦИИ ВЫВОЗА ВОЕННОЙ ТЕХНИКИ С БАЗЫ В ВАЗИАНИ

Москва пока удовлетворена сотрудничеством с Тбилиси в вопросе вывоза оружия и военной техники с расположенной на территории Грузии российской военной базы Вазияни, заявил журналистам начальник Главного управления международного военного сотрудничества Министерства обороны РФ генерал-полковник Леонид Ивашов.

По словам Ивашова, на данный момент у российской стороны «нет никаких претензий» к центральным грузинским властям в отношении выполнения ими своих обязательств по созданию нормальных и безопасных условий для вывоза излишков российского оружия и техники. Это касается и своевременной подачи на станцию погрузки необходимого количества вагонов и железнодорожных платформ, отметил российский генерал.

### АВИКАТАСТРОФА В АВСТРАЛИИ

Восемь человек погибли в результате авиакатастрофы, происшедшей в Австралии. Самолет Beechcraft King Air 200 разбился возле города Баркатуна в штате Квинсленд. По предварительным данным, катастрофа

произошла из-за разгерметизации кабины, приведшей к потере сознания пилотов и пассажиров. В течение нескольких часов, до выработки горючего и столкновения с землей, самолет следовал на автотопиле, не отвечая на

запросы по радиосвязи, сообщает Reuters.





# В РЕДВЕРИ МЕСТО СОВЕТНИКА

Командование ОГФС обнародовало очередные планы боевиков, которые готовятся провести шестого сентября, в день независимости Ичкерии, операцию «Ислам». Самое главная цель, которую преследуют сепаратисты, — запугать мирное население. Так, по данным военных, они готовят покушение на заместителя главы администрации Ножай-Юртовского района Гаирбекову (в третий раз). Кроме того, боевики уже подготовили 20 смертников, которые должны произвести 6 сентября серию терактов. По данным руководителя пресс-центра Управления информационной системы Министерства юстиции РФ на Северном Кавказе подполковника Виктора Ключева, смертники «будут действовать на автомобиль, начиненных взрывчаткой».

Оказывали ли задержанные сопротивление, в пресс-центре МВД не сообщают. В воскресенье в поселке имени Кирова обнаружены тела трех человек, которые, по сообщению штаба

Только «КАВКАЗ-ЦЕНТР» сообщает об ожесточенных боях на юге республики. Так, по сообщению агентства, в минувшие выходные боевики между федеральными частями и боевиками происходили возле селений Айти-Мохк, Центорой, Бамут, Дарго, Жани-Ведено, Ялхой-Мохк, Хиди-Хуртор, Марзой-Мохк, Ширди-Мохк.



ОГФС, были сотрудниками МЧС России. Погибшие, двое мужчин и женщина, были членами одной семьи, жителями Грозного.

Стало известно, что еще 31 августа в селении Шали федералам сдались бывшие работники Министерства шариатской безопасности Исмаили и Билад Даудов

А выходные в Чечне прошли относительно спокойно. В субботу в Черноречье при проведении «зачистки» сотрудники МВД задержали 22 человека, у которых изъяли оружие и боеприпасы.

# В АРМЕЙСКОЙ ГРУППИРОВКЕ НАМЕЧАЕТСЯ РЕОРГАНИЗАЦИЯ



ства армии для более эффективного использования, заявил командующий 58-й армии Владимир Шаманов. Он не исключил, что могут быть упразднены командования группировки «Запад» и «Восток» и все части будут напрямую подчиняться командующему объединенной группировкой генерал-лейтенанту Баранову. Сам Шаманов намерен уйти в политику. Он хочет баллотироваться в губернаторы Ульяновской области. Шаманов заявил, что это не связано с ситуацией в вооруженных силах. Шаманов сообщил также, что операции по обезвреживанию лидеров бандформирований не прекращаются. Хаттаб, Басаев и Гелаев будут уничтожены, заявил генерал, передает «ЭХО МОСКВЫ».

# ШТАТНЫЙ ЗАЛОЖНИК

Руководитель Управления по координации действий правоохранительных органов Северной Осетии Георгий Джикаев вместе со своим водителем исчез третьего сентября на территории Пригородного района республики. Останки водителя были обнаружены вблизи российско-грузинской границы, о местонахождении самого Г. Джикаева пока ничего не известно.

В бывшего высокопоставленного офицера КГБ Северной Осетии в республике называют «штатным заложником». В первый раз его похитили в том же Пригородном рай-



оне в 1992 году — во время осетино-ингушского конфликта. Затем в окрестностях поселка Гораченеводск на чечено-ингушской границе в 1996-м, когда он вместе с Шмидтом Заболовым ездил на переговоры с Асланом Масхадовым. Оба раза Г. Джикаева освобождали за деньги, хотя официальные власти в обоих случаях категорически отрицали факт выкупа. Известно, что в 1996 году Г. Джикаева и Заболова захватили люди Шамиля Басаева, которые перевезли заложников в Веденский район Чечни. Джикаев был вы-

# РАДУЕВ ЕВМЕЯ ЕВМБАБУДЬТЕ...

По данным агентства ИНТЕРФАКС, вменяемость чеченского террориста Салмана Радуева вызывает сильные сомнения и потому ему будет назначена психиатрическая экспертиза. Информацию о предстоящей экспертизе подтверждает и Главное управление Генпрокуратуры на Северном Кавказе.

Международного террориста Радуева, объявленного в розыск по линии Интерпола, удалось захватить 12 марта 2000 года в поселке Новогрозненский в Чечне. В его по-



служном списке, кроме Кизлярского рейда 1996 года и захвата села Первомайское, оказались также взрывы на железнодорожных вокзалах Армавира и Платигорска. Операцию ФСБ по его задержанию сама спецслужба с гордостью назвала «бескровной». Однако, рассказывая по телевидению подробности операции, ру-

ководитель ФСБ Николай Патрушев обронил интересный фразу: «Радуев был шокирован произошедшим». Тем не менее никаких сдвигов в этом деле нет. Лишь однаж-

# МВД ГОТОВИТСЯ К НЕЗАВИСИМОСТИ ИЧКЕРИИ

В Чечне Министерством внутренних дел РФ принимаются дополнительные меры безопасности в связи с угрозами боевиков активизировать свою деятельность в проведении ряда терактов, приуроченных к шестому сентября — «дню образования Ичкерии». Как сообщил глава МВД РФ Владимир Рушайло, командование группировки и правоохранительные органы, в частности, усилят меры по охране особо важных объектов, мест дислокации федеральных сил. Осуществляется контроль инженерной разведки на дорогах, по которым перемещаются подразделения федеральных сил.

Министр отметил, что дополнительные меры безопасности принимаются и в масштабах всей России. «Принят целый ряд мер, задействованы большие силы и средства, помимо нарядов милиции». Рушайло отметил, что все эти мероприятия проводятся в рамках операции «Вихрь-антитеррор», сообщает ИНТЕРФАКС.

# ГЕЙДАР АЛИЕВ ОТПРАВИЛСЯ В НЬЮ-ЙОРК



что «2000 год станет для разрешенных нагорно-карабахского конфликта переломным», Алиев отметил, что постоянно занимается этой проблемой. «Представьте, насколько сложно, — продолжил он. — С одной стороны стороны решают, с другой стороны стороны мешают, а в третьей стороны решают». Это потому, что много сил, заинтересованных в том, чтобы этот конфликт остался неразрешенным, знаете это».

Президент Азербайджана Гейдар Алиев отправился из Баку в Нью-Йорк для участия в «Саммите тысячелетия», который пройдет шестого-восьмого сентября. Азербайджанский лидер перед отлетом за океан высоко оценил роль предстоящего форума. По его словам, на саммите необходимо дать оценку прошедшему периоду, а также обсудить актуальные мировые проблемы, региональные конфликты. Гейдар Алиев сообщил, что намерен в Нью-Йорке и Вашингтоне провести целый ряд встреч с главами государств и официальными лицами, в том числе и с Президентом Армении Робертом Кочаряном. Выражая свое отношение к ранее сказанному о том,

в Америке азербайджанская делегация проведет предположительно до 14 сентября. Наряду с участием в нью-йоркском саммите, Президент Алиев посетит Вашингтон, где встретится с президентом США Биллом Клинтеном, кандидатами на этот пост Альбертом Гором и Джорджем Бушем, а также с Госсекретарем Мадлен Олбрайт.

Гейдар Алиев примет участие в IV ежегодной выставке-конференции «Азербайджан — ворота в Евразию», страна стратегических и экономических альянсов», проводимой Американо-азербайджанской тор-

говой палатой (ААТП). Как сообщил исполнительный директор ААТП Галиб Мамедов, на конференции предметом обсуждения будут развитие дружественных азербайджано-американских отношений, приоритеты внешней политики, экономические реформы Азербайджана, нефтяная стратегия, а также оптимальные пути доставки углеводородных ресурсов страны на мировые рынки. Мамедов отметил, что на выставке своей стенды откроют 15 компаний, которые имеют бизнес-проекты в Азербайджане — ExxonMobil, BP, Chevron, Ernst & Young, Bertling, Baker Bofts.

# ХАТТАБОВЕ РЕЗЕРВОВЫЙ



Джабраилов, «имеет огромное политическое значение». По мнению пресс-секретаря, это может также убедить многих беженцев, покинувших город, в том, что военные действия в нем не возобновятся, и они начнут возвращаться.

К 15 октября вся администрация Чечни во главе с Ахмадом Кадыровым должна переехать из Гудермеса в Грозный. Как сообщил ИНТЕРФАКС пресс-секретарь администрации Таус Джабраилов, руководством республики уже «принято окончательное решение о передислокации». Новым местом расположения министерства и ведомств республики станут два здания рядом с железнодорожным вокзалом — бывший Дом Советов и гостиница «Арена». В первом планируется разместить собственно чеченскую администрацию, во втором — представительство федеральных органов власти. Строители уже приступили к ремонту помещений.

Таким образом, Грозный снова становится реальным политическим центром Чечни, что, как отметил

Джабраилов, «имеет огромное политическое значение». По мнению пресс-секретаря, это может также убедить многих беженцев, покинувших город, в том, что военные действия в нем не возобновятся, и они начнут возвращаться.

# ДИАСПОРА ОБСУЖДАЕТ СИТУАЦИЮ ВОКРУГ КАРАБАХА

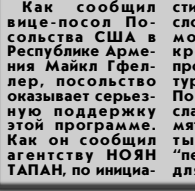
В Сан-Франциско проходит встреча американского сопредседателя Нюнской группы ОБСЕ Керри Кевиную с представителями армянской диаспоры США, организованная Армянским национальным комитетом Америки и Армянской ассамблеей Америки. В ходе встречи обсуждается роль правительства США, Госдепартамента и ОБСЕ в деле урегулирования Карабахского конфликта, а также нынешнее состояние этого конфликта. Такими же словами инициатива, в ближайшем будущем Кевиную намерен провести аналогичные встречи в Лос-Анджелесе, Нью-Йорке и других городах с обширной армянской диаспорой.

# СОЗДАН ФОНД ТУРИЗМА

В Армении началась реализация программы развития туризма. В ее рамках компания «Ованян Интернэшнл», владельцем которой является американский миллионер Вагн Ованян, намерена построить 20 туристических центров, которые будут располагаться вблизи известных достопримечательных мест Армении.

Как сообщил вице-посол Посольства США в Республике Армения Майкл Феллер, по словам источника, программа будет осуществляться в рамках программы развития туризма в Армении. По словам вице-посла, из 40 тысяч памятников Армении 15 тысяч являются «первоклассными», и для программы из

них отобраны такие, которые будут наиболее удобны для посещения. Первый подобный центр предусматривается открыть в Ереване, потом в Лори, Горе, Севане и Татеве. Вице-посол считает, что развитие туризма может оказать большое влияние на экономику Армении. По его мнению, Армения, будучи богата природными и историко-культурными памятниками, должна привлечь множество туристов. Если каждый из них будет в среднем тратить в Армении по 1000 долларов, то это будет серьезным дополнением к бюджету Республики Армения.



Международный террорист Хаттаб, по оперативным данным, отправился из Чечни в Таджикистан для участия в военных действиях на территории Средней Азии. Об этом сообщили во вторник в Управлении ФСБ по Чеченской Республике. По словам источника, это объясняется тем, что, видимо, он пришел к выводу о бесперспективности продолжения борьбы боевиков против федеральных сил в Чечне, передает ИТАР-ТАСС.

Как сообщил вице-посол Посольства США в Республике Армения Майкл Феллер, по словам источника, программа будет осуществляться в рамках программы развития туризма в Армении. По словам вице-посла, из 40 тысяч памятников Армении 15 тысяч являются «первоклассными», и для программы из

# АРМЯНСКАЯ ЭЭСОСТАНОВЛЕНА

Армянская атомная электростанция остановлена на четвертьвековой капитальной ремонт, в течение которого планируется провести мероприятия по повышению безопасности станции. Об этом сообщил министр энергетики Армении Карен Галустян. По его словам, остановка станции должна привести к увеличению поставок газа на тепловые электростанции, что приведет к росту долгов. В этой связи в настоящее время изучается вопрос о поставках в течение предстоящих четырех месяцев более дешевой электроэнергии из Туркмении по территории Ирана.

# СОХРАНИЛЕС, И ОН СОХРАНИТ ТЕБЯ

Нам далеко не безразлично, в какой экологической среде мы живем и трудимся, чем дышим, что едим и пьем. Однако вместе с тем мы сами часто не соблюдаем элементарных правил поведения в природной среде, нанося тем самым непоправимый ущерб ей, а значит, и самим себе.



## НАДЕЖДАЕ УМИРАЕТ ДАКРЕПЕТ

Редко сегодня можно услышать когда-то полюбившуюся всем нам песню Ревазы Лагидзе - «сохрани лес потомкам своим». Не стали ли люди забывать о своем священном долге заботиться о лесах и не потому ли мы часто слышим о том, как они варварски уничтожаются, как вырубаются ветрозашитные полосы, зеленые насаждения вдоль дорог, в районных центрах и больших городах.

Разумеется, все это происходит не потому, что мы сегодня забыли некогда популярную песню. Разрушительные действия по отношению к лесам, которые справедливо считаются легкими плане-

тными и водителями завезли, не умерла, а даже окрепла. И происходит это там, где продолжают строго следить за порядком в лесах, соблюдать правила эксплуатации и ухода за ними.

Марнеульский район небогат лесами. Они занимают лишь 12 процентов его территории, и в основном в горной зоне. Именно здесь функционируют Сионское, Цераквское и Опретское лесничества. Кроме того, в низовьях вдоль дорог и на кромках полей, в центральных усадьбах

хозяйств и населенных пунктах сотни гектаров заняты зелеными насаждениями, которые не только радуют глаз своей красотой, но и создают благоприятный микроклимат. Существует ли какая-либо угроза в районе «зеленому другу»? Этим вопросом невольно задаешься, когда встречаешь здесь на дорогах автомашину, груженную свежеспиленным кругляком.

И вот вместе с директором лесного хозяйства Марнеульского района Важей Керашвили и начальником подотдела экономической полиции РОВД Ивери Габараули мы решили остановить несколько таких автомашин и проверить законность их груза.

В каждом конкретном случае между

нами и водителями завезли, не умерла, а даже окрепла. И происходит это там, где продолжают строго следить за порядком в лесах, соблюдать правила эксплуатации и ухода за ними.

« - Откуда дровишки? - Из лесу вестимо...» Вот все документы имеются. В школу груз везем.

Водители предъявляют товарно-транспортные накладные со всеми необходимыми подписями и печатями.

В нынешнем году нашему хозяйству разрешено произвести санитарную рубку в объеме 3500 кубометров и реализовать заготов-



ленные дрова школам, детсадом, другим учреждениям, населению, - разъясняет Важа Керашвили. Под топор идут старые, пораженные болезнями и вредителями деревья. Такие рубки не только не наносят ущерб лесным массивам, но и оздоравливают их.

## ДРОВА ЗА РЕМЕЖА

И все же не всегда дрова «законные». Как

объяснили мне мои спутники, существуют лица, которые заготавливают дрова в районе лес околными контрабандными путями из сопредельного государства. Спрос на дрова в районе высок, плановые их заготовки в местных лесах его полностью не удовлетворяют. Вот здесь и начинается контрабанда. Вряд ли кто будет против, чтобы дрова поставились в район легальным законным путем, под соответствующим контролем таможенных и налоговых служб. Но



этого не происходит. - Надеюсь, что в скором будущем мы и в этом вопросе наведем порядок, - убеждены мои спутники, - нами уже задержаны и оштрафованы несколько лиц, специализирующихся на контрабандном завозе дров в район.

## ЛЕБЕЗ ПЕНЬКОВ

Чтобы окончательно разобраться в волнующем общественность

вопросе, мы направляемся в одно из лесничеств. Хотелось лично убедиться в том, что здесь, как утверждалось, каждое дерево берегут как зеницу ока.

От Марнеули до центральной усадьбы Сионского лесничества 30 километров. Усадьбой, конечно, обветшалое серое здание назвать трудно, но у него своя история. Некогда наш любимый писатель Михаил Джавахишвили, чей дом-музей находится в пяти километрах от центра лесничества, наслаждался в этих местах красотами природы.

С тех времен лес в Сиони и Церакви разросся и стал еще прекраснее. Если бы в один октябрь в округении великанов грабов, буков, кленов, ясеней без сопровождения, то наверняка заблудился. И что особенно поразило меня - так это отсутствие пеньков вдоль дороги и на берегах речушки Сионула, которые были бы свидетельством рубки деревьев. В сохранности местных лесов велика заслуга лесничего Гурма (Пируза) Дарбадзе и его помощников Николаоза Шахбазия и Эмзара Купатадзе.

## ЛЮДИ СТАЛИ НАГЛУПОТЯ

А ведь именно в этих лесах 15 августа

разыгрались драматические события. Приблизительно в четыре часа дня в районном штабе по охране лесов от пожара раздались тревожный телефонный звонок - лесу угрожает огонь. Важа Керашвили срочно выехал на место происшествия. Огонь, занявшийся на пожнивном пшеничного поля, подгоняемый ветром, уже пожирал сухую траву, кустарники, угрожая лесу, а также постройкам и казармам воинской части, дислоцированной в окрестностях поселка Шаумян.

Ситуация создалась критическая. Если срочно пожар не потушить, то в районе и, возможно, не только в нем произошла бы экологическая катастрофа, быть может, меньших масштабов, но все же схожая с той, которая наблюдалась в нынешнем году в Греции, США и других странах.



Амиран МИТАВАБИЯ  
Фото автора

На борьбу с огнем была направлена необходимая техника. Пламя гасили всеми имеющимися средствами. На помощь прибыли две пожарные машины, но их эффективное использование было затруднено рельефом местности. Самоверженно действовали бойцы расположенного здесь батальона, население поселка.

Тушением пожара руководили Важа Керашвили и Пируз Дарбадзе.

К утру огонь отступил. Лес удалось отстоять.

Важа Керашвили вспоминает, как он вернулся домой и его обеспокоенно спросили, что произошло?

- Лес спасли, - ответил он. - Мы всегда помним священные слова - сохрани лес, и он сохранит тебя.

ВСЕ НА ОДНОЙ  
ОРБИТЕ

факс/дата  
ФАКС-ДАТА

voice mail  
ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ

short messages  
КОРОТКИЕ СООБЩЕНИЯ

international  
roaming  
РОУМИНГ

G E O

www.geocell.com.ge

АКТИВАЦИЯ КАЖДОГО СЕРВИСА

● 730лв

ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ-ОПЛАТА ЕЖЕМИНУТНАЯ

● 2,288лв

КОРОТКИЕ СООБЩЕНИЯ

АКТИВАЦИЯ БЕСПЛАТНА-ЦЕНА КАЖДОГО ПОСЛАНИЯ

● 286лв

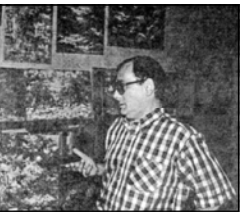
РОУМИНГ- ВОЛНОВАЯ МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ДОСТУП 108 ЛАРИ

● 300лв

G E L L



ВОСПЕДИЕЛЬНОЕ ГОСПОДСТВО СВОБОДНОЙ ГРУЗИИ



Памяти грузинского художника Г.Г. Ломидзе...

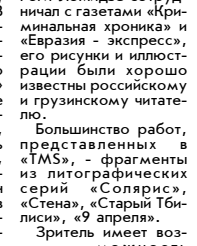
Фамилия Ломидзе хорошо известна в литературных кругах Грузии...

Его монументальные литографии, эстампы, офорты...



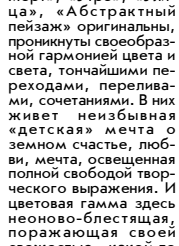
В последние годы Г.Г. Ломидзе сотрудничал с газетами...

Большинство работ, представленных в «ТМСах»...



Зритель имеет возможность прикоснуться к недавнему прошлому...

пространства охватывает. Серия литографий «9 апреля»...



В эти дни художник исполнилось бы пятьдесят. Можно лишь представить себе...

ПОГОДА В ЦЕНТРЕ

Наступил первый месяц осени. В сентябре величина осадков...

Абсолютный максимум температуры воздуха в низинах...

По долгосрочному прогнозу погоды в сентябре текущего года...

Восточной Грузии ожидается осадков будет недостаточно...

Абсолютный минимум температуры воздуха в низинах...

По долгосрочному прогнозу погоды в сентябре текущего года...

Восточной Грузии ожидается осадков будет недостаточно...

Абсолютный минимум температуры воздуха в низинах...

По долгосрочному прогнозу погоды в сентябре текущего года...

ELITE-RC Co.Ltd advertisement with logo and contact info.

6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

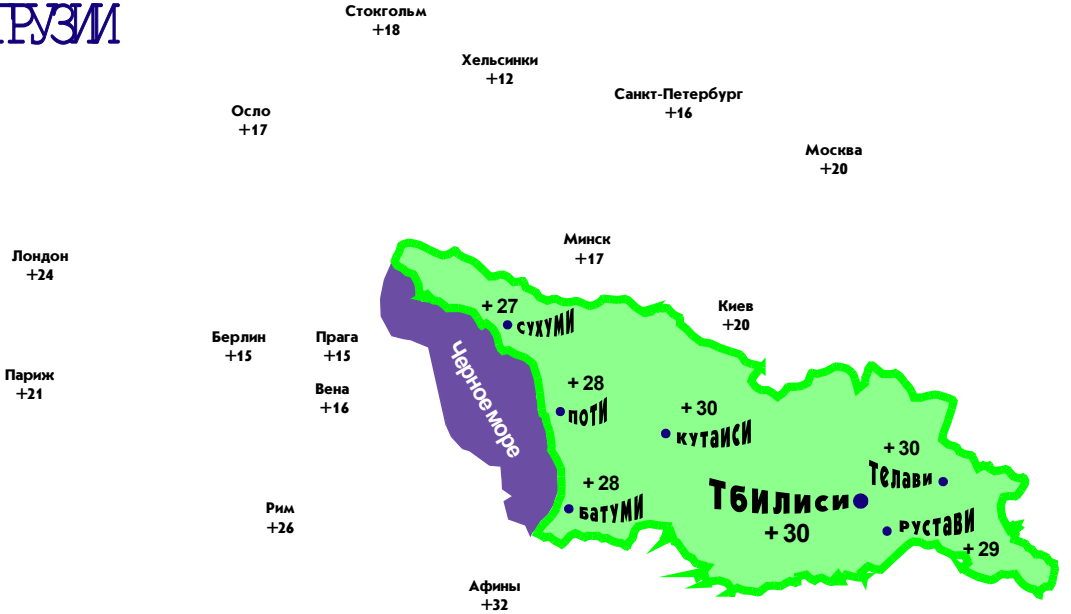
6 СЕНТЯБРЯ, среда

TV schedule for 6 September, Wednesday, 8:00-23:00.

ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Амстердам	+19
Баку	+34
Белград	+21
Берн	+23
Братислава	+22
Бросоэль	+20
Будапешт	+20
Бухарест	+21
Варшава	+15
Вильнюс	+15
Дублин	+20
Ереван	+27
Загреб	+17
Кишинев	+26
Копенгаген	+16
Ларнака	+32
Любляна	+19
Люксембург	+19
Рейкьявик	+12
Рига	+14
Сараево	+17
Скопье	+19
Сория	+22
Стамбул	+25
Таллин	+13

Лиссабон	+28
Мадрид	+31



Гороскоп на сентябрь

**ОВЕН** (21.03-20.04)  
Если в это время произойдут недоразумения или возникнут сложности, то винить себя в этом вам не стоит. Обстоятельства благоприятствуют многим вашим инициативам, но таят в себе подвох, который проявится самым неожиданным образом и может перечеркнуть все благие начинания. (21.04-21.05)

**ТЕЛЕЦ**  
Вероятно проявление интереса к новому человеку в вашем окружении. При этом возможно усиление желания действовать активно и напорист. Однако такая тактика в данное время будет иметь весьма сомнительный успех. Более удачным окажется деликатное взаимодействие. (22.06-23.07)

**БЛИЗНЕЦЫ** (22.05-21.06)  
Возникнет много поводов для раздражения, так как ситуация будет часто выходить из-под контроля. В целом день может оказаться боатым как на творческие успехи, так и на серьезные просчеты, ошибки и недоразумения. (22.06-23.07)

**РАК**  
В этот день от вас и ваших действий мало что зависит. Но в общем это достаточно благоприятный день, во время которого многое решается как бы само собой, кто ищущему велению... Можно рассчитывать на удачу, но лучше присматривать за ней. (24.07 - 23.08)

**ЛЕВ** (24.07 - 23.08)  
Достаточно удобный день для осуществления личных (лучше давно продуманных, а не новых и спонтанных) и деловых планов. В целом же ситуация может оказаться весьма неопределенной. Не стоит надеяться на интуицию и импровизировать. (24.08-23.09)

**ДЕВА**  
Сегодня вас ожидают сложные взаимоотношения с любимыми партнерами. В этой сфере вероятны самые непредвиденные неприятности, препятствия и проблемы. Трудно будет выполнить дела, связанные с выполнением договоренностей, обещаний, осуществлением намеченных планов. (24.09-23.10)

**ВЕСЫ** (24.09-23.10)  
Детальный анализ ситуации или проблемы может привести к интересным находкам, идеям и решениям. В то же время для всех дел и мыслей потребуются определенные усилия. Успех будет даваться непросто. (24.10-22.11)

**СКОРПИОН**  
Трудно выразить свои мысли, идеи. Непросто в это время аргументировать свою позицию, взгляды, найти точную словесную формулировку для своих мыслей. Поэтому не стоит вступать в серьезные переговоры и пытаться решить сложные проблемы, в которые вовлечены окружающие. (23.11-21.12)

**СТРЕЛЕЦ** (23.11-21.12)  
Стремление друзей быть экстравагантными и модными сегодня может действовать на вас раздражающе. Перемены и неожиданности не доставят радости. Возникает желание и потребность в опоре, надежности и постоянстве. Возможны недомогания. (22.12-20.01)

**КОЗЕРОГ**  
Вы предпринимаете активные усилия, направленные на осуществление личных планов. Жизненной энергии у вас достаточно. Вы действительно правы, учить вас не следует сложившимся традициям и доставать успеха. Сложности сегодня могут быть связаны только со здоровьем. (21.01-19.02)

**ВОДОЛЕЙ** (21.01-19.02)  
Благоприятный период для улаживания финансовых проблем. Вероятны контакты с различными учреждениями, прежде всего финансово-экономической направленности: банками, налоговыми инспекциями и т.д. (20.02-20.03)

**РЫБЫ**  
В это время особенно важно прислушаться к общественным и личным ритмам жизни. Если удастся действовать согласованно, то многие проблемы сами потеряют свою остроту, другие для своего решения не потребуют так много сил и средств, как в другое время.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - ВАМ ПОМОЖЕТ



В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Доплероэхокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули".

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

**Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!**

Адрес клиники: ул. Цинандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 арагвинцев".  
Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Календарь дня

**В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:**

1757 Мари Жозеф де ЛАФАЙЕТ, маркиз, французский патриот, генерал американской армии.  
1766 Джон ДАЛТОН, английский химик и физик, ввел понятие атомного веса, составил первую таблицу атомных весов элементов, впервые описал дефект зрения, получивший название дальтонизма.  
1808 АБД АЛЬ-КАДИР, национальный герой алжирского народа, полководец и поэт.  
1869 Феликс ЗАЛТЕН (Зигмунд ЗАЛЬЦМАН), австрийский писатель и журналист, международную известность ему принесла опубликованная в 1923 году книга «Бомби».

1888 Джозеф Патрик КЕННЕДИ, американский финансист и бизнесмен, посол в Великобритании, отец президента Джона КЕННЕДИ.  
1892 Эвард Виктор ЭПЛАТОН, английский физик, Нобелевский лауреат 1947 года.  
1895 Вальтер Роберт ДОРНБЕРГЕР, руководитель программы создания ракет «Фау-2» во время Второй мировой войны.

1907 Александр АЛЕЖАВА, гистолог, профессор, заслуженный деятель наук.  
1908 Люис ЭССЕН, английский физик-экспериментатор, соизобретатель кварцевых и атомных часов.  
1915 Франц Йозеф ШТРАУС, немецкий политик.

1928 Евгений СВЕТЛАНОВ, дирижер.  
1944 Ролжер УОТЕРС, бывший лидер рок-группы «Пинк Флойд».

1620 Корабль «Мэйфлауэр» со 149 пилотримами отправился из Англии в Америку.  
1901 Во время Панамериканской выставки в Буффало анархист Леон ЧОЛГОШ смертельно ранил президента США Уильяма МАК-КИНАИ, который скончался 14 сентября.

1936 Учреждено почетное звание «Народный артист СССР». Первыми его были удостоены К. С. СТАНИСЛАВСКИЙ, В. И. НЕМИРОВИЧ-ДАНЧЕНКО, В. И. КАЧАЛОВ, И. М. МОСКВИН. Последними в 1991 году его получают Алла ПУГАЧЕВА и Олег ЯНКОВСКИЙ.  
1941 В результате боя 30 августа - 6 сентября в районе Ельни нанесено поражение немецко-фашистским войскам. Отличившиеся в боях соединения вскоре станут первыми гвардейскими частями в Красной Армии.  
1975 Чехословацкая теннисистка звезда Мартина НАВРАТИЛОВА попросила политическое убежище в США.  
1976 Вылетевший с советской военной базы пилот БЕЛЕНКО на истребителе «МиГ-25П» совершил посадку в Японии, где обратился к посольству США с просьбой о политическом убежище.  
1991 На заседании Госсовета СССР под председательством Михаила ГОРБАЧЕВА признана независимость трех прибалтийских республик - Латвии, Литвы и Эстонии.  
1991 Ленинград переименован в Санкт-Петербург.

**СОБЫТИЯ:**

1620 Корабль «Мэйфлауэр» со 149 пилотримами отправился из Англии в Америку.  
1901 Во время Панамериканской выставки в Буффало анархист Леон ЧОЛГОШ смертельно ранил президента США Уильяма МАК-КИНАИ, который скончался 14 сентября.

1936 Учреждено почетное звание «Народный артист СССР». Первыми его были удостоены К. С. СТАНИСЛАВСКИЙ, В. И. НЕМИРОВИЧ-ДАНЧЕНКО, В. И. КАЧАЛОВ, И. М. МОСКВИН. Последними в 1991 году его получают Алла ПУГАЧЕВА и Олег ЯНКОВСКИЙ.  
1941 В результате боя 30 августа - 6 сентября в районе Ельни нанесено поражение немецко-фашистским войскам. Отличившиеся в боях соединения вскоре станут первыми гвардейскими частями в Красной Армии.  
1975 Чехословацкая теннисистка звезда Мартина НАВРАТИЛОВА попросила политическое убежище в США.  
1976 Вылетевший с советской военной базы пилот БЕЛЕНКО на истребителе «МиГ-25П» совершил посадку в Японии, где обратился к посольству США с просьбой о политическом убежище.  
1991 На заседании Госсовета СССР под председательством Михаила ГОРБАЧЕВА признана независимость трех прибалтийских республик - Латвии, Литвы и Эстонии.  
1991 Ленинград переименован в Санкт-Петербург.

Главный редактор  
**Тато Ласишвили**  
Редактор номера  
Т. Ломсадзе  
Дежурный редактор  
Б. Чачалидзе  
Адрес редакции:  
380008, Тбилиси,  
пр. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706  
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:  
<http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>  
E-mail:  
NEW@CAUCASUS.NET  
ПЕЧАТАЕТСЯ  
В  
ИЗДАТЕЛЬСКОМ  
ЦЕНТРЕ  
ГАЗЕТЫ  
"СВОБОДНАЯ  
ГРУЗИЯ"  
цена  
в розницу  
30  
тетри

Золотые Услуги  
Операции с недвижимостью,  
купля-продажа квартир, офисов,  
частных домов и загородных вилл  
Тбилиси, ул. Костава, 50  
тел: 92-11-31, 92-02-56 факс: 33-56-30  
E-mail: xelovneba@caucasus.net

1\$-1,96л  
1DM-0,8989л  
1рубль-0,0706л